

## Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

#### **Mladí vedci Slovenska, občianske združenie**

Sídlo: Saratovská 26/A-218, 841 02 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Mgr. Michal Šípoš, predseda  
IČO: 35560665  
DIČ: 2022166223  
Registrácia: MV SR VVS/1-900/90-23772-1  
(ďalej ako "MVS")

a

#### **Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky**

Sídlo: Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava  
Štatutárny zástupca: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ  
IČO: 00151882  
DIČ: 2020798395  
IČ DPH: SK2020798395  
Registrácia: Príspevková organizácia zriadená Ministerstvom školstva SR  
(ďalej ako "CVTI SR")

### Článok I

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie nominácie a realizácie účasti víťazných projektov a víťazných účastníkov ocenených Cenou CVTI SR na súťaži mladých bádateľov Scientia Pro Futuro 2013 na medzinárodné súťaže a to v spoločnej súčinnosti zmluvných strán.

### Článok II

#### **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do 30.09.2014

### Článok III

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. MVS zabezpečí nomináciu maximálne šiestich projektov a dvanástich vybraných účastníkov súťaže mladých bádateľov Scientia Pro Futuro 2013 na nasledovné medzinárodné súťaže:
  - a) I-SWEEEP 2014 – medzinárodnú olympiádu projektov trvalo udržateľného rozvoja (International Sustainable World Project Olympiad – Energy, Engineering and Environment), ktorá sa uskutoční koncom apríla a začiatkom mája 2014 v Houstone v Texase.
  - b) GENIUS Olympiad 2014 – medzinárodnú súťaž žiackych bádateľských projektov so zameraním na environmentálne vedy (Global Environmental Issues and US, International High School Environmental Project Olympiad), ktorá sa uskutoční v júni 2014 v Oswego (USA).

2. CVTI SR sa zaväzuje, že zabezpečí, aby náklady spojené s vyslaním nominovaných účastníkov v maximálnej sume 10 000,- eur boli zaradené do návrhu rozpočtu pre popularizáciu vedy a techniky CVTI SR na rok 2014.
- 2.1. V prípade, ak položka rozpočtu CVTI SR uvedená v bode 2 tohto článku bude schválená, CVTI SR sa zaväzuje:
  - a) každému účastníkovi, ktorému bola udelená cena CVTI SR a ktorý bol nominovaný na I-SWEEP 2014 alebo na GENIUS Olympiad 2014, uhradí plnú cenu spätočnej letenky zo strednej Európy do miesta konania medzinárodnej súťaže a plnú cenu účastníckych poplatkov na predmetnú súťaž.
  - b) uhradí plnú cenu spätočnej letenky zo strednej Európy do miesta konania medzinárodnej súťaže jednej dospeléj osobe, ktorá bude sprevádzať bádateľov súťažiacich na I-SWEEP 2014 a jednej dospeléj osobe, ktorá bude sprevádzať bádateľov súťažiacich na GENIUS Olympiad 2014, alebo iným spôsobom zabezpečí aby nominovaných účastníkov súťaže I-SWEEP 2014 a GENIUS Olympiad 2014 sprevádzala minimálne jedna dospelá osoba.
- 2.2. V prípade, ak položka rozpočtu CVTI SR uvedená v bode 2 tohto článku nebude schválená, CVTI SR buď spätne zruší udelenie cien a informuje o tejto skutočnosti MVS a nominovaných účastníkov Scientia Pro Futuro 2013, alebo zabezpečí alternatívne riešenie financovania položiek uvedených v bode 2.1. ods.a) a ods.b) tohto článku a v spolupráci s MVS bude pracovať na jeho realizácii.

#### **Článok IV**

##### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvná strana MVS poveruje organizačným zabezpečením úloh vyplývajúcich z tejto Zmuvy o spolupráci Mgr. Michala Šípoša.
2. Zmluvná strana CVTI SR poveruje organizačným zabezpečením úloh vyplývajúcich z tejto Zmuvy o spolupráci Mgr. Andreu Putalovú, riaditeľku Národného centra pre popularizáciu vedy a techniky v spoločnosti.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy

#### **Článok V**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy zmluva nezverejní, platí, že k uzavretiu zmluvy nedošlo.
2. Táto zmluva podlieha podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky, resp. v Obchodnom vestníku. Obe zmluvné strany svojim podpisom dávajú súhlas na zverejnenie tejto zmluvy v plnom rozsahu.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť podľa potreby zmenené, doplnené, rozšírené alebo podrobnejšie špecifikované len formou písomných dodatkov k zmluve, obojstranne podpísaných štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán, prípadne ich oprávnenými zástupcami.
4. Ostatné právne vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, uvedenými v úvode tejto zmluvy a ďalšími súvisiacimi právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zrušiť túto zmluvu je možné len vzájomnou dohodou, alebo formou jednostrannej výpovede s jednomesačnou výpovednou dobou, ktorá začne plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede. Výpoveď môže dať ktorákoľvek zmluvná strana.

6. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, bez omylu, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne vlastnoručne podpísali.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že za okolnosti vylučujúce zodpovednosť zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa považuje pôsobenie „**Vyššej moci**“, pričom za takúto sa považuje požiar, zemetrasenie, havária, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenie štátu a iné také udalosti a teda prekážky, ktoré nastali nezávisle od vôle zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky mohla odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku záväzku predvídať. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ táto prekážka trvá.
9. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie. Každé vyhotovenie má hodnotu originálu.

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

V Bratislave dňa \_\_\_\_\_

---

Mgr. Michal Šípoš  
predseda MVS

---

prof. RNDr. Ján Turňa, CSc.  
generálny riaditeľ CVTI SR